

05.04.2025 - Jutry-Ostern

Jutry 2025		Ostern 2025
Při rjanym nalětnim wjedrje, miłym slóncu ale při tola chětro zaduwacym wětriku jěchachu lětsa křižerjo našich 9 serbskich křižerskich procesionow wozjewjejo zrowastanjenje Jězusa Chrystusa. W cyłku bě jich na 1360, wočiwidnje tójšto mjenje, kaž před 10 abo 25 lětami! Radworskich poda so 117 křižerjow na puć, tola w Hodlerju dyrbyeše jedyn por so zawróćić, dokelž měještaj křižerjej problemy z konjom. Tak jěchachu 115 dale a woni so wšitcy strowi nawróćichu. Radwor měješe nowej chorhojnikaj, Corneliusa Nawku a Marcela Meixnera. W procesionje běch 5 nowačkow, dwaj slěbornej jubilaraj a nošer swjateho křiža, skótny lěkar Pětr Hantuš, jěchaše jako złoty jubilar. Pola Baćonskich tež jedyn por njemóžeše dla problemow z konjom sobu jěchać, tak běchu 50-čo. Na dompuću spłóši so kón poslednjeho pora čěrješe mjez křižerjami doprědka. Na to so cyły procesion rozpušći. Při tym wobškodži so postawa Zrowastanjeneho a chorhoje so złamachu, tak zo dyrbjachu džěl bjez chorhojow jěchać. Džakowano Bohun njeje pak so křižerjam ničo chutnišeho stało. Budyskich bě 60 křižerjow, mjez nimi jedyn nowačk jedyn nowy chorhojnik a nowy kantor – z Radworskeje wosady pochadźacy Pětr Scapan. Hač na to, je so jedyn křižer njedobrowólnje za krótki kónc puća stał z pěškom, njemějachu Budyscy žane problem a nawróćichu so wšitcy strowi a čili.		Bei schönem Frühlingswetter, Sonnenschein aber bei doch ziemlichem Wind, ritten dieses Jahr die Osterreiter unserer 9 sorbischen Osterreiterprozessionen die Auferstehung Jesu Christi verkündend. Insgesamt waren es an 1360 Reiter, augenscheinlich deutlich weniger, wie vor 10 oder 25 Jahren! Aus Radibor begaben sich 117 Osterreiter auf den Weg, doch in Schwarzadler musste ein Paar umkehren, weil die Osterreiter Probleme mit dem Pferd hatten. So ritten 115 weiter und sie kehrten alle gesund zurück. Radibor hatte zwei neue Fahnenträger, Cornelius Nawka und Marcel Meixner. In der Prozession waren 5 Neulinge, zwei silberne Jubilare und der Kreuzträger, der Tierarzt Peter Hantusch, ritt als goldener Jubilar. Bei den Storchaern konnte auch ein Paar wegen Problemen mit dem Pferd nicht mitreiten, so waren sie 50 Reiter. Auf dem Heimweg scheute das Pferd des letzten Paares ritt inmitten der Osterreiter nach vorn. Daraufhin löste sich die ganze Prozession auf. Dabei wurde die Gestalt des Auferstandenen beschädigt und die Fahnen brachen, sodass die Prozession einen Teil der Strecke ohne Fahnen reiten musste. Gott sei Dank ist den Osterreitern aber nichts ernsthafteres passiert. Bautzen hatte 60 Osterreiter, darunter einen Neuling einen neuen Fahnenträger und den neuen Kantor – den aus der Radiborer Kirchgemeinde stammenden Peter Scapan. Bis auf einen kleinen Vorfall, dessentwegen ein Osterreiter unfreiwillig für ein kurzes Stück des Weges zum Fußgänger geworden ist, hatten die Bautzener kein Problem und kehrten alle gesund und munter zurück.
Procesion Prozession	Křižerjo Osterreiter	
Budyšin/Bautzen	60	
Baćon/Storcha	50	
Radwor/Radibor	117 (115)	
Wšě wosady/Alle Gemeinden	1360	



Budyscy při wotjěchanju wosrjedź Radworja
Die Bautzener beim Nachhauseritt in der Dorfmitte



Radworscy po puću do Baćonja w Miłkecach
Die Radiborer auf dem Weg nach Storch in Milkwitz



Baćonscy wotjěchaja domoj
Die Storchhaer reiten nach hause



So starodawneje tradicije dźeržeć abo nowotarstwo zawjesć ?
Uralte Traditionen pflegen oder Neuerungen einführen?

start.....2025

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=05.04.2026_ostern2026&rev=1776690371

Last update: 2026/04/20 13:06

